



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 21.12.2016  
COM(2016) 819 final

ANNEXES 1 to 2

**ANNESSI**

**tar-**

**Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**

**dwar ir-rikonoxximent reciproku ta' ordnijiet ta' ffriżar u ta' konfiska**

{SWD(2016) 468 final}  
{SWD(2016) 469 final}

**ANNESS I**  
**ČERTIFIKAT**  
**kif stabbilit fl-Artikolu 7 għall-ħruġ ta' ordni ta' konfiska**

TAQSIMA A:

Stat Emittenti:.....

Stat ta' Eżekuzzjoni:.....

TAQSIMA B: Ordni ta' konfiska

L-ordni ta' konfiska inħarget fi  
(data):.....

L-ordni ta' konfiska saret finali fi (data): .....

Numru ta' referenza tal-ordni ta' konfiska (jekk disponibbli):.....

Il-Qorti li ħarget l-ordni ta' konfiska (isem uffiċċiali).....

TAQSIMA C: Ordni ta' ffriżar

Indika (billi timmarka l-kaxxa rilevanti) jekk:

- l-ordni ta' konfiska hija akkumpanjata minn ordni ta' ffriżar maħruġ fl-Istat emittenti
- il-proprietà ġiet iffirizata skont ordni ta' ffriżar preċedenti trażmess lill-Istat ta' eżekuzzjoni (indika d-data tal-ħruġ tal-ordni ta' ffriżar, l-awtorità li lilha ġiet trażmessha u, jekk disponibbli, id-data tat-trażmissjoni tal-ordni ta' ffriżar u n-numri ta' referenza mogħtija mill-awtoritajiet emittenti u ta' eżekuzzjoni):.....

## TAQSIMA D: Informazzjoni dwar il-proprietà li għaliha tirreferi l-ordni

Indika (billi timmarka l-kaxxa/i rilevanti) jekk l-ordni tikkonċernax:

- ammont ta' flus
- partita/i spċifik/a/ċi ta' proprietà:
- il-proprietà kif indikat fit-TAQSIMA D tal-ordni ta' ffrizziar li jakkumpanja imsemmi fit-TAQSIMA C

### 1. Jekk l-ordni ta' konfiska tikkonċerna ammont ta' flus:

- L-ammont għall-esekuzzjoni fl-Istat ta' esekuzzjoni b'indikazzjoni tal-munita (fċifri u kliem): .....
- L-ammont totali kopert mill-ordni b'indikazzjoni tal-munita (fċifri u kliem): .....

(fċifri u kliem): .....

L-ordni hija trażmessu lil

l-awtorità ta' esekuzzjoni peress li (immarka l-kaxxa rilevanti):

- (a) l-awtorita emittenti għandha raġunijiet raġonevoli biex temmen li l-persuna li kontriha nħarġet l-ordni għandha proprietà jew dħul fl-Istat ta' eżekuzzjoni. Żid l-informazzjoni li ġejja:  
-Raġunijiet biex wieħed jemmen li l-persuna għandha proprietà / dħul:  
.....

Deskrizzjoni tal-proprietà tal-persuna / is-sors ta' dħul (fejn possibbli):  
.....

Post eżatt fejn tinsab il-proprietà tal-persuna/is-sors ta' dħul (jekk mhux magħruf, l-aħħar post magħruf): .....

Raġunijiet biex wieħed jemmen li l-proprietà/is-sors ta' dħul huwa f'tali post:  
.....

- (b) ma hemm l-ebda raġunijiet raġonevoli, kif imsemmi f'(a), li jippermettu lill-awtorità emittenti li tiddetermina l-Istat Membru li lilu tista' titbagħat l-ordni, iżda l-persuna li kontriha tkun inħarġet l-ordni tkun abitwalment residenti jew ikollha s-sede registrata tagħha fl-Istat ta' eżekuzzjoni.

### 2. Jekk l-ordni tikkonċerna element/i spċifiku/ċi ta' proprietà:

L-ordni hija trasmessa lill-Istat ta' esekuzzjoni peress li (immarka l-kaxxa rilevanti):

- (a) l-element/i spċifiku/ċi ta' proprietà jinsab/jinsabu fl-Istat ta' esekuzzjoni
- (b) l-element/i spċifiku/ċi ta' proprietà huwa/huma reġistrat/i fl-Istat ta' esekuzzjoni
- (c) l-Istat emittenti għandu raġunijiet raġonevoli biex jemmen li t-totalità jew parti mill-element/i spċifiku/ċi tal-proprietà kopert/i mill-ordni tinsab/jinsabu fl-Istat ta' eżekuzzjoni. Żid l-informazzjoni li ġejja:

Raġunijiet biex wieħed jemmen li l-element/i spċifiku/ċi ta' proprjetà jinsab/u fl-Istat ta' esekuzzjoni:.....

Id-deskrizzjoni tal-oġgett ta' proprjetà (meta possibbli):.....

Post fejn jinsab/u l-element/i spċifiku/ċi ta' proprjetà (jekk mhux magħruf, l-post magħruf):.....

- (d) ma hemm l-ebda raġunijiet raġonevoli, kif imsemmi f'(c), li jippermettu lill-Istat emittenti li jiddetermina l-Istat Membru li lilu tista' tiġi trażmessha l-ordni ta' konfiska, iżda l-persuna li kontriha jkun inħarġet l-ordni tkun abitwalment residenti jew ikollha s-sede registrata tagħha fl-Istat ta' eżekuzzjoni.

3. Il-Qorti ddeċidiet li l-proprjetà (immarka l-kaxxa/i rilevanti):

- hija r-rikavat minn reat, jew l-ekwivalenti tal-valur totali jew parti mill-valur ta' tali rikavat,
- tikkostitwixxi l-strumentalitajiet ta' tali reat, jew il-valur ta' tali strumenti,
- tista' tiġi konfiskata taħt kwalunkwe dispozizzjoni oħra li għandha x'taqsam ma' setgħat ta' konfiska fi ħdan il-qafas ta' proċeduri kriminali skont il-ligi tal-Istat emittenti.

#### TAQSIMA E: Id-deċiżjoni biex tingħata restituzzjoni jew kumpens lill-vittma

Indika (billi timmarka l-kaxxa rilevanti) fejn relevanti:

- Awtorità ġudizzjarja tal-Istat emittenti ħarġet deciżjoni ta' kumpens jew restituzzjoni lill-vittma bis-somma ta' flus li ġejja:
- Awtorità ġudizzjarja tal-Istat emittenti ħarġet deciżjoni ta' restituzzjoni tal-proprjetà li ġejja barra flus lill-vittma:

Id-deciżjoni ħarġet fi (data):.....

Id-deciżjoni saret finali fi (data):.....

In-numru ta' referenza tad-deciżjoni (jekk disponibbli):.....

L-awtorità ġudizzjarja li ħarġet id-deciżjoni (isem uffiċjali):.....

- Proċedura ta' kumpens jew ta' restituzzjoni lill-vittma jinsab pendent i fl-Istat emittenti u riżultati għandhom jiġu kkomunikati lill-awtorità ta' eżekuzzjoni

TAQSIMA F: Meta l-ordni tkun ġiet tramsessa lil iktar minn Stat ta' eżekuzzjoni wieħed, ipprovi l-informazzjoni li ġejja:

1. L-ordni ġiet trasmessa lill-Istat(i) ta' esekuzzjoni l-ieħor/l-ohra li ġejjin (pajjiż u awtorità):
  
  2. L-ordni ġiet tramsessa lil iktar minn Stat ta' eżekuzzjoni wieħed għar-raguni li ġejja:  
(immarka l-kaxex rilevanti):
    - Elementi specifiċi differenti ta' proprjetà koperti mill-ordni huma mifhuma li jinsabu fi Stati ta' esekuzzjoni differenti.
    - Il-konfiska ta' element specifiċu ta' proprjetà tinvolvi azzjoni faktar minn Stat ta' esekuzzjoni wieħed.
    - Element specifiċu ta' proprjetà koperta mill-ordni hu mifhum li jinsab fi Stat ta' esekuzzjoni specifikat wieħed jew aktar.
    - Il-valur tal-proprjetà li tista' tiġi konfiskata jew iffirżata fl-Istat emittenti u fi kwalunkwe Stat wieħed ta' esekuzzjoni probabbilment ma jkunx bizzżejjed ghall- esekuzzjoni tal-ammont shiħ kopert mill-ordni.
  3. Meta l-konfiska tal-partita/i specifika/ċi ta' proprjetà tinvolvi azzjoni faktar minn Stat ta' esekuzzjoni wieħed, deskrizzjoni tal-azzjoni li għandha tittieħed: ...
- .....

## TAQSIMA G: L-Identità tal-persuna kkonċernata

Niżżej l-informazzjoni kollha, magħrufa, rigward l-identità tal-persuna/i (i) fiżika/fiżiċi jew (ii) ġuridika/ġuridiċi kkonċernata/i (jekk aktar minn persuna waħda hija kkonċernata, jekk jogħġibok agħti l-informazzjoni dwar kull persuna):

### (i) Fil-każ ta' persuna/i fiżika/fiżiċi

Isem: .....

Isem/ismijiet:.....

Isem/ismijiet rilevanti oħra, jekk applikabbli:

Psewdonimi, jekk applikabbli:.....

Sess: .....

Nazzjonaliità:.....

Numru tal-identità jew numru tas-sigurtà soċċali:.....

Tip u numru tad-dokument(i) tal-identità (karta tal-identità, passaport), jekk disponibbli:

Data tat-twelid:.....

Post tat-twelid:.....

Residenza jew indirizz magħruf: jekk l-indirizz mhux magħruf, niżżej l-ahħar indirizz magħruf:  
.....

Lingwa/i li l-persuna tifhem: .....

### (ii) Fil-każ ta' persuna/i ġuridika/ġuridiċi

Isem: .....

Għamla ta' persuna ġuridika:.....

Verżjoni qasira tal-isem imqassar, isem ta' użu komuni jew isem kummerċjali, jekk applikabbli:

Sede rregistrat:.....

Numru tar-registrazzjoni:.....

Indirizz tal-persuna ġuridika:.....

Isem ir-rappreżtant tal-persuna ġuridika:.....

Jekk jogħġibok iddeskrivi l-pożizzjoni li l-persuna kkonċernata għandha fil-proċedimenti:

persuna suspettata jew akkużata

- parti terza
- oħrajn (jekk jogħgbok speċifika).

2. Jekk differenti mill-indirizz ta' hawn fuq, jekk jogħgbok indika l-post li fih għandha tīgħi eżegwita l-ordni ta' konfiska:

.....

3. Agħti kwalunkwe informazzjoni oħra li ser tgħin fl-eżekuzzjoni tal-ordni ta' konfiska .....

.....

#### TAQSIMA H: Informazzjoni dwar ir-reat(i) li rriżulta(w) fl-ordni ta' konfiska

1. Sommarju tal-fatti

Niżżej ir-raġunijiet għaliex qed jinhareg l-ordni ta' konfiska, inkluż sommarju tal-fatti sottostanti, deskrizzjoni tar-reati tal-akkuża jew taħt investigazzjoni, l-istadju li waslet fih l-investigazzjoni, ir-raġunijiet għal kwalunkwe fattur ta' riskju u kwalunkwe informazzjoni rilevanti oħra.

2. In-natura u klassifikazzjoni legali tar-reat(i) li għalihom inhareg l-ordni ta' konfiska u d-dispozizzjoni/kodici statutorja applikabbli:

3. Ir-reat li għalihi inhareg l-ordni ta' konfiska huwa punibbli fl-Istat emittenti b'sentenza ta' kustodja jew ordni ta' detenżjoni ta' massimu ta' mill-inqas tliet snin kif definit mil-ligi tal-Istat emittenti u inkluż fil-lista ta' reati li tinsab hawn taħt? (jekk jogħgbok immarka l-kaxxa rilevanti)

- partecipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali
- terroriżmu
- traffikar tal-bnedmin
- sfruttament sesswali ta' tfal u pornografija tat-tfal
- traffikar illeċitu ta' drogi narkotici u ta' sustanzi psikotropici
- traffikar illeċitu ta' armi, munizzjon u splussivi
- korruzzjoni

- frodi u reati kriminali relatati ma' frodi kif definiti fid-Direttiva 2017/xxx/EU dwar il-ġlieda kontra l-frodi li jaffettaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-ligi kriminali
- frodi, inkluža dik li tolqot l-interessi finanzjarji tal-Unjoni Ewropea skont it-tifsira tal-Konvenzjoni tas-26 ta' Lulju 1995 dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni Ewropea
- hasil ta' flus ta' rikavat minn attivită kriminali
- falsifikazzjoni ta' munita, inkluža tal-euro
- kriminalită relatata mal-informatika
- reati ambjentali, inkluž it-traffikar illeċitu ta' speci ta' annimali fil-periklu u ta' speci u varjetajiet ta' pjanti fil-periklu
- iffacilitar ta' dhul u residenza mhux awtorizzati
- omičidju, offiża gravi fuq il-persuna
- kummer illeċitu ta' organi u tessuti umani
- ħtif ta' persuna, żamma illegali ta' persuna u teħid ta' ostagġi
- razziżmu u ksenofobija
- serq organizzat jew bl-użu ta' armi
- traffikar illeċitu ta' beni kulturali, inkluži oggetti tal-antikitajiet u opri tal-arti qligh b'qerq
- racketeering u estorsjoni
- falsifikazzjoni u piraterija ta' prodotti
- falsifikazzjoni ta' dokumenti amministrattivi u traffikar tagħhom
- falsifikazzjoni ta' mezzi ta' ħlas mhux bi flus
- traffikar illeċitu ta' sustanzi ormonali u promoturi oħra tat-tkabbir
- traffikar illeċitu ta' materjali nukleari jew radjuattivi
- traffikar ta' vetturi misruqin
- stupru
- ħruq
- reati li jaqgħu fil-kompetenza tal-Qorti Kriminali Internazzjonali
- ħtif illegali ta' ingenji tal-ajru/ta' bastimenti
- sabotaġġ

## TAQSIMA I: Procedimenti li jirriżultaw fl-ordni ta' konfiska

Indika jekk il-persuna dehritx personalment fil-procedimenti li wassli ghall-ordni ta' konfiska marbut mal-kundanna finali:

1.  Iva, il-persuna dehret personalment waqt il-procedimenti.
2.  Le, il-persuna ma dehritx personalment waqt il-procedimenti.
3. Jekk immarkajt il-kaxxa taħt il-punt 2, jekk jogħġbok ikkonferma l-eżistenza ta' wieħed minn dawn li gejjin:
  - 3.1a. il-persuna kienet ikkonvokata personalment ... (jum/xahar/sena) u għaldaqstant infurmata bid-data u l-post skedati tal-kawża li rriżultaw fl-ordni ta' konfiska u kienet infurmata li tista' tingħata deċiżjoni jekk hi ma tidhirx għall-kawża;

JEW

- 3.1b. il-persuna ma kinitx ikkonvokata personalment iżda b'mezzi oħrajn realment irċeviet l-informazzjoni uffiċjali tad-data u l-post skedati tal-kawża li rriżultat fl-ordni ta' konfiska, b'tali mod li ġie stabbilit inekwivokabbilment li hi kienet konxja mill-kawża skedata, u kienet infurmata li tista' tingħata deċiżjoni jekk huwa jew hija ma tidhirx għall-kawża;

JEW

- 3.2. konxja mill-procedimenti skedati, il-persuna kienet tat mandat lil konsulent legali, li kien jew appuntat mill-persuna konċernata jew mill-Istat biex jiddefendiha fil-procedimenti, u kienet fil-fatt ġiet difiżza minn dak il-konsulent fil-procedimenti;

JEW

- 3.3. il-persuna kienet innotifikata bl-ordni ta' konfiska fi... (jum/xahar/sena) u ġiet informata espressament dwar id-dritt għal kawża mill-ġdid jew appell, li fihom hija għandha d-dritt li tipparteċipa u li jippermetti li l-merti tal-każ, inkluża evidenza ġdida, ikunu eżaminati mill-ġdid, u li jistgħu jwasslu għal bidla tad-deċiżjoni oriġinali, u
- il-persuna ddikjarat espressament li hija ma tikkontestax id-deċiżjoni,

JEW

- il-persuna ma talbitx proċedimenti ġodda jew appell fil-perijodu ta' żmien applikabbi.

4. Jekk inti mmarkajt il-kaxxa taħt il-punti 3.1b, 3.2 jew 3.3, jekk jogħġbok ipprovdi informazzjoni dwar kif ġiet issodisfatta l-kundizzjoni rilevanti:

.....  
.....  
.....

**TAQSIMA J: Informazzjoni dwar ir-rimedji legali rigward proċedimenti li jirriżultaw fl-ordni**

1. Jekk jogħġbok indika jekk intalabx digà rimedju legali kontra l-ħruġ ta' ordni ta' konfiska, jekk iva, jekk jogħġbok agħti aktar dettalji (deskriżżjoni tar-rimedju legali, inkluzi l-passi li meħtieg li jittieħdu u l-iskadenzi):  
.....
2. Awtorità fl-Istat emittenti li tista' tagħti aktar informazzjoni dwar proċeduri sabiex jiġu mitluba rimedji legali fl-Istat emittenti u jekk l-assistenza legali u l-interpretazzjoni u t-traduzzjoni humiex disponibbli:

Isem: .....

Persuna ta' kuntatt (jekk applikabbli): .....

Indirizz: .....

Nru tat-telefon: (kodiċi tal-pajjiż) (kodiċi taż-żona/tal-belt) .....

Faks: (kodiċi tal-pajjiż) (kodiċi taż-żona/tal-belt) .....

Indirizz elettroniku: .....

**TAQSIMA K: Informazzjoni dwar konverżjoni u trasferiment ta' proprjetà**

Jekk l-ordni tikkonċerna element specifiku ta' proprjetà, iddikjara jekk hemmx provvediment għaliha skont il-ligi tal-Istat emittenti li l-konfiska fl-Istat ta' esekuzzjoni tista' tiehu l-forma ta' obbligu li titħallas somma ta' flus li tikkorrispondi mal-valur tal-proprjetà.

- iva
- le

### TAQSIMA L: Dettalji tal-awtorità emittenti

Isem tal-awtorità:.....

Isem tar-rappreżentant / il-punt ta' kuntatt:.....

Nru tal-fajl:.....

Indirizz:.....

Nru tat-telefon: (kodiċi tal-pajjiż) (kodiċi taż-żona/tal-belt).....

Faks: (kodiċi tal-pajjiż) (kodiċi taż-żona/tal-belt).....

Indirizz elettroniku:.....

Lingwi li bihom hija possibbli l-komunikazzjoni mal-awtorità emittenti:.....

Jekk differenti minn dawk ta' hawn fuq, id-dettalji ta' kuntatt tal-persuna/i li għandha/hom tīgi/jiġi kkuntattjata/i għal informazzjoni addizzjonali jew biex isiru arranġamenti prattiċi għat-trasferiment ta' evidenza:

Isem/Titolu/Organizzazzjoni:.....

Indirizz: .....

Indirizz elettroniku/Nru tat-Telefown ta' Kuntatt:.....

Firma tal-awtorità emittenti u/jew tar-rappreżentant tagħha li tiċċertifika li l-kontenut tal-ordni ta' ffriżar huwa preċiż u korrett:

Isem:.....

Pożizzjoni (titolu/grad):.....

Data: .....

Timbru ufficjali (jekk disponibbli):.....

### TAQSIMA M:

Fejn awtorità ċentrali ġiet mogħtija r-responsabbiltà għat-trasmissjoni amministrattiva u r-riċeviment ta' ordnijiet ta' konfiska fl-Istat emittenti:

Isem tal-awtorità ċentrali: .....

Persuna ta' kuntatt, jekk applikabbi (titlu/grad u isem):.....

Indirizz:.....

Referenza tal-fajl:.....

Nru tat-Tel.: (kodiċi tal-pajjiż) (kodiċi taż-żona/tal-belt) ... Nru tal-Fax: (kodiċi tal-pajjiż) (kodiċi taż-żona/tal-belt) ... E-mail (fejn disponibbli) ... .....

**MT**

**MT**

## ANNESS II

### ORDNI TA' FFRIŽAR

#### **kif hemm provvediment għalih fl-Artikolu 16**

Din l-ordni ta' ffriżar inħarġet minn awtorità kompetenti. L-awtorità emittenti tiċċertifika li l-hruġ ta' din l-ordni ta' ffriżar huwa neċċesarju u proporzjonat għall-fini tal-proċedimenti spċifikati fiha b'kont meħud tad-drittijiet tal-persuna kkonċernata li l-miżura ta' ffriżar mitluba setgħet ġiet ordnata taħt l-istess kundizzjonijiet f'każ domestiku simili. Jiena nitlob li l-miżura jew miżuri ta' ffriżar spċifikati hawn taħt jiġu eżegwiti fil-kunsiderazzjoni tal-kunfidenzjalitā tal-investigazzjoni.

#### TAQSIMA A:

Stat Emittenti: .....

Stat ta' Eżekuzzjoni: .....

#### TAQSIMA B: Urġenza

Jekk jogħġgbok indika jekk hemmx xi urġenza minħabba

- ježistu raġunijiet legittimi biex wieħed jemmen li l-proprietà inkwistjoni dalwaqt se tīgi trasferita, mċaqilqa, ttrasformata, meqruda jew mormija

L-iskadenzi għall-eżekuzzjoni tal-ordni ta' ffriżar huma stabbiliti fir-Regolament UE/.../... Madankollu, jekk ikun meħtieg limitu taż-zmien iqsar jew spċifiku, jekk jogħġgbok ipprovdid-data u spjega r-raġuni għal din:

#### TAQSIMA C: Konfiska

Indika (billi timmarka l-kaxxa rilevanti) jekk:

- din l-ordni ta' ffriżar hija akkumpanjata minn talba ta' eżekuzzjoni ta' ordni ta' konfiska maħruġa fl-Istat emittenti
- l-proprietà għandha titħalla fl-Istat ta' eżekuzzjoni sakemm issir talba għal konfiska. Id-data stmati għall-preżentazzjoni tat-talba:

## TAQSIMA D: Informazzjoni dwar il-proprietà li għalihi tirreferi l-ordni

Indika (billi timmarka l-kaxxa/i rilevanti) jekk l-ordni tikkonċernax:

- ammont ta' flus
- partita/i specifika/ċi ta' proprietà:

1. Jekk l-ordni ta' konfiska tikkonċerna ammont ta' flus:

L-ammont għall-esekuzzjoni fl-Istat ta' esekuzzjoni b'indikazzjoni tal-munita (fċifri u kliem): .....

L-ammont totali kopert mill-ordni b'indikazzjoni tal-munita (ċifri u kliem): .....

L-ordni hija trażmessha lill-

awtorità ta' esekuzzjoni peress li (immarka l-kaxxa rilevanti):

- (a) – l-awtorita emittenti għandha raġunijiet raġonevoli biex temmen li l-persuna li kontriha nħarġet l-ordni għandha proprietà jew dħul fl-Istat ta' eżekuzzjoni. Żid l-informazzjoni li ġejja:

Raġunijiet biex wieħed jemmen li l-persuna għandha proprietà / dħul:

Deskrizzjoni tal-proprietà tal-persuna / is-sors ta' dħul (fejn possibbli):

Post eżatt fejn tinsab il-proprietà tal-persuna/is-sors ta' dħul (jekk mhux magħruf, l-aħħar post magħruf): .....

Raġunijiet biex wieħed jemmen li l-proprietà/is-sors ta' dħul huwa f'tali post:

.....  
.....

- (b) – ma hemm l-ebda raġunijiet raġjonevoli, kif imsemmi f'(a) li li jippermettu lill-awtorità emittenti tiddetermina l-Istat Membru li lilu tista' titbagħħat l-ordni, iżda l-persuna li kontriha jkun inħareġ l-ordni tkun

abitwalment residenti jew ikollha s-sede registrata tagħha fl-Istat ta' eżekuzzjoni.

2. Jekk l-ordni tikkonċerna element/i specifiku/ċi ta' proprjetà:

L-ordni ta' konfiska hija trasmessa lill-Istat ta' esekuzzjoni peress li (immarka l-kaxxa rilevanti):

- (a) l-element/i specifiku/ċi tal-proprjetà jinsab/jinsabu fl-Istat ta' esekuzzjoni.
- (b) l-element/i specifiku/ċi ta' proprjetà huwa/huma registrat/i fl-Istat ta' esekuzzjoni
- (c) l-Istat emittenti għandu raġunijiet raġonevoli biex jemmen li t-totalità jew mill-element/i specifiku/ċi tal-proprjetà kopert/i mill-ordni tinsab/jinsabu fl-Istat ta' esekuzzjoni. Żid l-informazzjoni li ġejja:
  - Raġunijiet biex wieħed jemmen li l-element/i specifiku/ċi ta' proprjetà jinsab/u fl-Istat ta' esekuzzjoni:
  - Id-deskrizzjoni tal-oġgett ta' proprjetà (meta possibbli):  
.....
  - Post fejn jinsab/u l-element/i specifiku/ċi ta' proprjetà (jekk mhux magħruf, l-ahhar post magħruf):  
.....
- (d) ma hemm l-ebda raġunijiet raġonevoli, kif imsemmi f'(c), li jippermettu lill-Istat emittenti li jiddetermina l-Istat Membru li lili tista' tigi trażmessha l-ordni ta' konfiska, iżda l-persuna li kontriha jkun inħarġet l-ordni tkun abitwalment residenti jew ikollha s-sede registrata tagħha fl-Istat ta' eżekuzzjoni.

TAQSIMA E: Meta l-ordni tkun ġiet tramsessa lil iktar minn Stat ta' eżekuzzjoni wieħed, ipprovdi l-informazzjoni li ġejja:

1. L-ordni ġiet trasmessa lill-Istat(i) ta' esekuzzjoni l-ieħor/l-oħra li ġejjin (pajjiż u awtorità):  
.....  
.....

2. L-ordni ġiet trażmessu lil aktar minn Stat ta' esekuzzjoi wieħed għar-raġuni li ġejja (immarka l-kaxxa rilevanti):

- Elementi specifiċi differenti ta' proprjetà koperti mill-ordni huma mifhuma li jinsabu fi Stati ta' esekuzzjoni differenti.
- L-iffriżar ta' element specifiċu ta' proprjetà tinvolvi azzjoni faktar minn Stat ta' esekuzzjoni waħda.
- Element specifiċu ta' proprjetà koperta mill-ordni hu mifhum li jinsab fi Stat ta' esekuzzjoni specifikat wieħed jew aktar.
- Il-valur tal-proprjetà li tista' tiġi konfiskata jew iffirżata fl-Istat emittenti u fi kwalunkwe Stat wieħed ta' esekuzzjoni probabbilment ma jkunx biżżejjed għall-esekuzzjoni tal-ammont shiħ kopert mill-ordni.

3. Meta l-iffriżar tal-element/i specifiċu/ċi ta' proprjetà tinvolvi azzjoni faktar minn Stat ta' esekuzzjoni wieħed, deskrizzjoni tal-azzjoni li għandha tittieħed:

#### TAQSIMA F: Fir-rigward ta' ordni ta' ffriżar preċedenti

Indika jekk din l-ordni ta' ffriżar tissupplimentax xi ordni ta' ffriżar preċedenti. Jekk applikabbli, agħti informazzjoni rilevanti li tidentifika l-ordni ta' ffriżar preċedenti (id-data tal-ħruġ tal-ordni ta' ffriżar, l-awtorità li lilha ġiet trażmessu u, jekk disponibbli, id-data tat-trażmissjoni tal-ordni ta' ffriżar, u n-numri ta' referenza mogħtija mill-awtoritajiet emittenti u ta' eżekuzzjoni);

#### TAQSIMA G: Relazzjoni ma' Ordni ta' Investigazzjoni Ewropew (OIE)

Indika jekk dan l-iffriżar jikkonċernax l-istess proprjetà bħala OIE. Jekk applikabbli, agħti informazzjoni rilevanti li tidentifika l-OIE (id-data tal-ħruġ tal-OIE, l-awtorità li lilha ġiet trażmessu u, jekk disponibbli, id-data tat-trażmissjoni tal-OIE, u n-numri ta' referenza mogħtija mill-awtoritajiet emittenti u ta' eżekuzzjoni);

## TAQSIMA H: L-Identità tal-persuna kkonċernata

Niżżej l-informazzjoni kollha, magħrufa, rigward l-identità tal-persuna/i (i) fízika/fížiċi jew (ii) ġuridika/ġuridiċi kkonċernata/i (jekk aktar minn persuna waħda hija kkonċernata, jekk jogħġbok aġħti l-informazzjoni dwar kull persuna):

### (i) Fil-każ ta' persuna/i fízika/fížiċi

Isem: .....

Isem/ismijiet: .....

Isem/ismijiet rilevanti oħra, jekk applikabbli: .....

Psewdonimi, jekk applikabbli: .....

Sess: .....

Nazzjonalità: .....

Numru tal-identità jew numru tas-sigurtà soċjali: .....

Tip u numru tad-dokument(i) tal-identità (karta tal-identità, passaport), jekk disponibbli: .....

Data tat-twelid: .....

Post tat-twelid: .....

Residenza jew indirizz magħruf: jekk l-indirizz mhux magħruf, niżzel l-ahħar indirizz magħruf:  
.....

Lingwa/i li l-persuna tifhem .....

### (ii) Fil-każ ta' persuna/i ġuridika/ġuridiċi

Isem:

Għamla ta' persuna ġuridika: .....

Verżjoni qasira tal-isem imqassar, isem ta' użu komuni jew isem kummerċjali, jekk applikabbli:

Sede rregistrat: .....

Numru tar-registrazzjoni: .....

Indirizz tal-persuna ġuridika: .....

Isem ir-rappreżentant tal-persuna ġuridika: .....

Jekk jogħġbok iddeskrivi l-pożizzjoni li l-persuna kkonċernata għandha fil-proċedimenti:

persuna suspettata jew akkużata

<input type="checkbox"/> parti terza <input type="checkbox"/> oħrajn (jekk jogħgbok speċifika).
2. Jekk differenti mill-indirizz ta' hawn fuq, jekk jogħgbok indika l-post li fih għandha tigi eżegwita l-ordni ta' ffriżar: .....
3. Agħti kwalunkwe informazzjoni oħra li ser tgħin fl-eżekuzzjoni tal-ordni ta' ffriżar .....

#### TAQSIMA I: Raġunijiet ghall-ħruġ ta' ordni ta' ffriżar

##### 1. Sommarju tal-fatti

Niżżejjel ir-raġunijiet għaliex qed jinhareg l-ordni ta' ffriżar, inkluż sommarju tal-fatti sottostanti, deskrizzjoni tar-reati tal-akkuża jew taħt investigazzjoni, l-istadju li waslet fih l-investigazzjoni, ir-raġunijiet għal kwalunkwe fattur ta' riskju u kwalunkwe informazzjoni rilevanti oħra.

2. In-natura u klassifikazzjoni legali tar-reat(i) li għalihom inhareg l-ordni ta' ffriżar u d-dispożizzjoni/kodiċi statutorja applikabbli:

3. Ir-reat li għalihi inhareg l-ordni ta' ffriżar huwa punibbli fl-Istat emittenti b'sentenza ta' kustodja jew ordni ta' detenżjoni ta' massimu ta' mill-inqas tliet snin kif definit mil-ligi tal-Istat emittenti u inkluż fil-lista ta' reati li tinsab hawn taħt? (jekk jogħgbok immarka l-kaxxa rilevanti)

- partecipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali
- terroriżmu
- traffikar tal-bnedmin
- sfruttament sesswali ta' tfal u pornografija tat-tfal
- traffikar illeċitu ta' drogi narkotiċi u ta' sustanzi psikotropiċi
- traffikar illeċitu ta' armi, munizzjon u splussivi
- korruzzjoni
- frodi u reati kriminali relatati ma' frodi kif definiti fid-Direttiva 2017/xxx/EU dwar il-għieda kontra l-frodi li jaffettaww l-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-ligi kriminali

- frodi, inkluža dik li tolqot l-interessi finanzjarji tal-Unjoni Ewropea skont it-tifsira tal-Konvenzjoni tas-26 ta' Lulju 1995 dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni Ewropea
- hasil ta' flus ta' rikavat minn attivită kriminali
- falsifikazzjoni ta' munita, inkluža tal-euro
- kriminalită relatata mal-informatika
- reati ambjentali, inkluž it-traffikar illeċitu ta' speċi ta' annimali fil-periklu u ta' speċi u varjetajiet ta' pjanti fil-periklu
- iffacilitar ta' dħul u residenza mhux awtorizzati
- omičidju, offiża gravi fuq il-persuna
- kummerċ illeċitu ta' organi u tessuti umani
- ħtif ta' persuna, żamma illegali ta' persuna u teħid ta' ostaggi
- razzizmu u ksenofobija
- serq organizzat jew bl-użu ta' armi
- traffikar illeċitu ta' beni kulturali, inkluži oggetti tal-antikitajiet u opri tal-arti
- qligh b'qerq
- racketeering u estorsjoni
- falsifikazzjoni u piraterija ta' prodotti
- falsifikazzjoni ta' dokumenti amministrattivi u traffikar tagħhom
- falsifikazzjoni ta' mezzi ta' ħlas mhux bi flus
- traffikar illeċitu ta' sustanzi ormonali u promoturi oħra tat-tkabbir
- traffikar illeċitu ta' materjali nukleari jew radjuattivi
- traffikar ta' vetturi misruqin
- stupru
- ħruq
- reati li jaqgħu fil-kompetenza tal-Qorti Kriminali Internazzjonali
- ħtif illegali ta' ingenji tal-ajru/ta' bastimenti
- sabotaġġ

### TAQSIMA J: Rimedji legali

Awtorità fl-Istat emittenti li tista' tagħti aktar informazzjoni dwar proċeduri sabiex jiġu mitluba rimedji legali fl-Istat emittenti u jekk l-assistenza legali u l-interpretazzjoni u t-traduzzjoni humiex disponibbli:

Isem: .....

Persuna ta' kuntatt (jekk applikabbli): .....

Indirizz: .....

Nru tat-telefon: (kodiċi tal-pajjiż) (kodiċi taż-żona/tal-belt) .....

Faks: (kodiċi tal-pajjiż) (kodiċi taż-żona/tal-belt) .....

Indirizz elettroniku: .....

### TAQSIMA K: Dettalji tal-awtorità li harġet l-ordni ta' ffrīżar

Immarka t-tip ta' awtorità li harġet l-ordni ta' ffrīżar:

- awtorità ġudizzjarja
- (\*) kwalunkwe awtorità kompetenti oħra kif definit mil-ligi tal-Istat emittenti

(\*) Jekk jogħġgbok imla wkoll it-taqSIMA (L) Isem l-awtorità: .....

Isem tar-rappreżtant / il-punt ta' kuntatt: .....

Nru tal-fajl: .....

Indirizz: .....

Nru tat-telefon: (kodiċi tal-pajjiż) (kodiċi taż-żona/tal-belt) .....

Faks: (kodiċi tal-pajjiż) (kodiċi taż-żona/tal-belt) .....

Indirizz  
elettroniku: .....

Lingwi li bihom hija possibbli l-komunikazzjoni mal-awtorità emittenti: .....

Jekk differenti minn dawk ta' hawn fuq, id-dettalji ta' kuntatt tal-persuna/i li għandha/hom tiġi/jiġu kkuntattjata/i għal informazzjoni addizzjonali jew biex isiru arranġamenti praktici għall-eżekuzzjoni tal-ordni:

Isem/Titolu/Organizzazzjoni: .....

Indirizz:	.....
Indirizz elettroniku/Nru tat-Telefown ta' Kuntatt:	.....
Firma tal-awtorità emittenti u/jew tar-rappreżentant tagħha li tiċċertifika li l-kontenut tal-ordni ta' ffrīżar huwa preċiż u korrett:	.....
Isem:	.....
Pożizzjoni (titolu/grad):	.....
Data:	.....
Timbru ufficjali (jekk disponibbli):	.....

TAQSIMA L: Dettalji tal-awtorità ġudizzjarja li ħarġet l-ordni ta' ffrīżar	
Jekk jogħġbok indika t-tip ta' awtorità ġudizzjarja li vvalidat din l-ordni ta' ffrīżar:	
<input type="checkbox"/>	imħallef jew qorti
<input type="checkbox"/>	maġistrat inkwirenti
<input type="checkbox"/>	prosekuratur pubbliku
Isem ufficjali tal-awtorità li tivvalida:.....	
Isem ir-rappreżentant tagħha:.....	
Pożizzjoni (titolu/grad):.....	
Nru tal-fajl: Indirizz:.....	
Nru tat-telefon: (kodiċi tal-pajjiż) (kodiċi taż-żona/tal-belt).....	
Faks: (kodiċi tal-pajjiż) (kodiċi taż-żona/tal-belt).....	
Indirizz elettroniku:.....	
Lingwi li bihom hija possibbli l-komunikazzjoni mal-awtorità li tirratifika:.....	
Jekk jogħġbok indika jekk il-punt ta' kuntatt prinċipali għall-awtorità ta' eż...ekuzzjoni għandux ikun	
<input type="checkbox"/>	l-awtorità emittenti
<input type="checkbox"/>	l-awtorità li tirratifika
Firma u dettalji tal-awtorità li tirratifika	
Isem:.....	
Pożizzjoni (titolu/grad):.....	
Data: .....	
Timbru ufficjali (jekk disponibbli):.....	

**TAQSIMA M:**

Fejn awtorità ċentrali ġiet mogħtija r-responsabbiltà għat-trasmissjoni amministrattiva u r-riċeviment ta' ordnijiet ta' ffrizziar fl-Istat emittenti:

Isem tal-awtorità ċentrali: ...

Persuna ta' kuntatt, jekk applikabbli (titlu/grad u isem): ...

Indirizz: .....

Referenza tal-fajl .....

Nru tat-Tel.: (kodiċi tal-pajjiż) (kodiċi taż-żona/tal-belt) ... Nru tal-Fax: (kodiċi tal-pajjiż) (kodiċi taż-żona/tal-belt) ... E-mail (fejn disponibbli).....